

# PHILIPS

Naglavne  
slušalice

Seriya 9000

TAH9505



## Uputstvo za upotrebu

Registrujte vaš proizvod i potražite podršku na stranici  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Sadržaj

---

1	Važna bezbednosna uputstva	2
	Bezbednost sluha	2
	Opšte informacije	2

---

2	Vaše Bluetooth slušalice za nošenje preko ušiju	3
	Šta je u kutiji	3
	Ostali uređaji	3
	Pregled vaših Bluetooth bežičnih slušalica	4

---

3	Prvi koraci	5
	Punjenje baterije	5
	Uparivanje naglavnih slušalica sa vašim mobilnim telefonom	5

---

4	Korišćenje vaših slušalica	6
	Povezivanje slušalica sa vašim Bluetooth uređajem	6
	Upravljanje vašim pozivima i muzikom	7

---

5	Tehnički podaci	8
---	-----------------	---

---

6	Obaveštenje	9
	Deklaracija o usaglašenosti	9
	Odlaganje vašeg starog proizvoda i baterije	9
	Vađenje ugrađene baterije	9
	Uskladenost sa EMF	9
	Informacije o životnoj sredini	10
	Obaveštenje o usaglašenosti	10

---

7	Zaštitni znakovi	11
---	------------------	----

---

8	Često postavljana pitanja	12
---	---------------------------	----

# 1 Važna bezbednosna uputstva

## Bezbednost sluha



### Opasnost

- Da biste izbegli oštećenje sluha, ograničite vreme kada koristite slušalice pri velikoj jačini i podesite jačinu zvuka na siguran nivo. Što je glasnija jačina zvuka, to je kraće vreme bezbednog slušanja.

Obavezno se pridržavajte sledećih uputstava kada koristite vaše slušalice.

- Slušajte u razumnim količinama tokom razumnog vremena.
- Budite pažljivi da ne podešavate jačinu zvuka neprestano naviše, jer se vaš sluh prilagođava.
- Ne pojačavajte jačinu zvuka tako da ne možete da čujete šta se dešava oko vas.
- Trebalo bi da ispoljite oprez ili privremeno prekinete korišćenje u potencijalno opasnim situacijama.
- Preveliki zvučni pritisak u slušalicama može da prouzrokuje gubitak sluha.
- Upotreba slušalica sa pokrivena oba uha za vreme vožnje nije preporučljiva i može biti nelegalna u nekim oblastima tokom vožnje.
- Radi vaše bezbednosti, izbegavajte ometanje muzikom ili telefonskim pozivima dok ste u saobraćaju ili drugim potencijalno opasnim okruženjima.

## Opšte informacije

Da biste izbegli oštećenja ili nepravilan rad:



### Oprez

- Ne izlažite slušalice prekomernoj toploti.
- Ne ispuštajte vaše slušalice.
- Slušalice ne smeju da budu izložene kapanju ili prskanju.
- Ne dozvolite da vaše slušalice budu potopljene u vodu.
- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazivna sredstva.
- Ako je potrebno čišćenje, koristite meku krpu, po potrebi navlaženu minimalnom količinom vode ili blagom sapunicom da biste očistili proizvod.
- Ugrađena baterija ne sme da bude izložena prekomernoj toploti kao što su sunčeva svetlost, vatra ili slično.
- Zamena baterije nepravilnim tipom koja može da ošteti štitnik;
- Odlaganje baterije u vatru ili vruću peć, ili mehaničko lomljenje ili sečenje baterije, može da ima za posledicu eksploziju;
- Ostavljanje baterije u okruženju na ekstremno visokoj temperaturi može da ima za posledicu eksploziju ili curenje zapaljive tečnosti ili gasa;
- Baterija izložena ekstremno niskom pritisku vazduha što može da ima za posledicu eksploziju ili curenje zapaljive tečnosti ili gasa.
- Nikada ne koristite slušalice kada upravljate motornim vozilom, vozite bicikl, trčite ili hodate po saobraćajnim površinama. Na mnogim mestima je to opasno i nezakonito.

O radnim temperaturama i temperaturama i vlažnosti za čuvanje

- Radna temperatura: 0°C (32°F) do 40°C (104°F)
- Temperatura pri čuvanju: -10°C (14°F) do 45°C (113°F)
- Radna vlažnost: 8% - 90% RH (Bez kondenzacije)
- Vlažnost pri čuvanju: 5% - 90% RH (Bez kondenzacije)
- Maksimalna radna nadmorska visina: 3000 m
- Vek trajanja baterije može da bude kraći u uslovima visokih ili niskih temperatura.

## 2 Vaše Bluetooth slušalice za nošenje preko ušiju

Čestitamo vam na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi Philips, registrujte svoj proizvod na [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Sa ovim Philips naglavnim slušalicama preko uha, možete da:

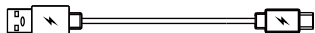
- uživate u praktičnim bežičnim pozivima bez korišćenja ruku;
- uživate u bežičnoj muzici i upravljate njom;
- prebacujete između poziva i muzike;
- uživate u poništavanju buke.

---

### Šta je u kutiji



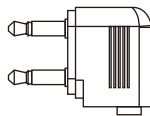
Philips Bluetooth naglavne slušalice Philips TAH9505



USB kabl za punjenje (samo za punjenje)



Audio kabl



Adapter za avion



Torbica za nošenje



Vodič za brzi početak



Globalna garancija



Bezbednosni letak

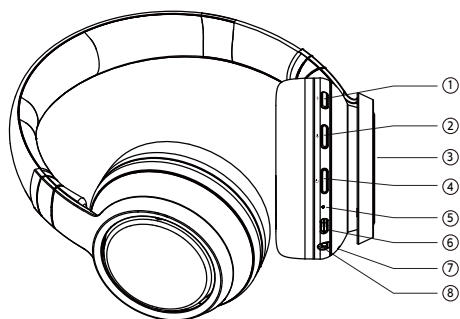
---

### Ostali uređaji

Mobilni telefon ili uređaj (npr. Notebook, PDA, Bluetooth adapteri, MP3 plejeri itd.) koji podržavaju Bluetooth i kompatibilni su sa slušalicama (pogledajte odeljak „Tehnički podaci“ na strani 8).

---

## Pregled vaših Bluetooth bežičnih slušalica



- ① Taster režima ANC
- ② Taster Pomočnika za glas
- ③ Dodirna tabla
- ④ Taster za napajanje
- ⑤ LED indikator (beli/plavi)
- ⑥ USB-C
- ⑦ Mikrofon za glas
- ⑧ Audio utičnica 2,5 mm

## 3 Prvi koraci

### Punjenje baterije

#### Napomena

- Pre nego što po prvi put budete koristili slušalice, puniti bateriju 4 sata radi optimalnog kapaciteta i veka trajanja baterije.
- Koristite samo originalni USB kabl za punjenje da biste izbegli oštećenja.
- Završite poziv pre punjenja slušalica, jer će priključivanje slušalica radi punjenja isključiti slušalice.

Priključite isporučeni USB kabl za punjenje u:


- Utičnica za punjenje USB tipa C na naglavnim slušalicama i;
  - Punjač/USB port računara.
- ↳ LED lampica postaje bela tokom punjenja i isključuje se kada slušalice budu potpuno napunjene.

#### Savet

- Uobičajeno, za punjenje je potrebno 4 sata.

### Uparivanje naglavnih slušalica sa vašim mobilnim telefonom

Pre nego što prvi put budete koristili slušalice sa svojim mobilnim telefonom, uparite ih sa mobilnim telefonom. Uspešno uparivanje uspostavlja jedinstvenu šifrovanu vezu između slušalica i mobilnog telefona. Slušalice čuvaju poslednjih 8 uređaja u memoriji. Ako pokušate da uparite više od 8 uređaja, najranije upareni uređaj se zamenjuje novim.

- 1 Proverite da li su slušalice potpuno napunjene i isključene.
- 2 Pritisnite i držite  5 sekundi dok plava i bela LED lampica ne zatrepere naizmenično.
  - ↳ Slušalice ostaju u režimu uparivanja 5 minuta.
- 3 Proverite da li je mobilni telefon uključen i da li je aktivirana njegova Bluetooth funkcija.
- 4 Uparivanje slušalica sa vašim mobilnim telefonom. Za detaljne informacije, pogledajte Uputstvo za upotrebu vašeg mobilnog telefona. Sledeći primer prikazuje kako upariti naglavne slušalice sa mobilnim telefonom.

↳ Aktivirajte Bluetooth funkciju vašeg mobilnog telefona, izaberite **Philips TAH9505**



**Philips TAH9505**

## 4 Korišćenje vaših slušalica

### Povezivanje slušalica sa vašim Bluetooth uređajem

- 1 Uključite vaš mobilni telefon/Bluetooth uređaj.
- 2 Pritisnite i držite taster za uključivanje/isključivanje da biste uključili slušalice.
  - ↳ Plava LED lampica se pali 2 sekunde.
  - ↳ Slušalice se automatski ponovo povezuju sa poslednjim povezanim mobilnim telefonom/Bluetooth uređajem.

#### Savet

- Ako uključite mobilni telefon/Bluetooth uređaj ili aktivirate Bluetooth funkciju nakon uključivanja slušalica, morate ručno ponovo da povežete slušalice i mobilni telefon/Bluetooth uređaj.

#### Napomena

- Ako slušalice ne uspeju da se povežu s poslednjim povezanim Bluetooth uređajem u roku od 5 minuta, one će se prebaciti u režim uparivanja, a zatim će se automatski isključiti ako još uvek nisu povezane ni na jedan Bluetooth uređaj 3 minuta kasnije.

### Žična veza

Slušalice možete da koristite i sa isporučenim audio kablom. Priključite isporučeni audio kabl u slušalice i eksterni audio uređaj.

#### Savet

- Funkcijski tasteri će biti onemogućeni prilikom korišćenja režima linijskog ulaza.

## Google brzo uparivanje

Slušalice podržavaju Google brzo uparivanje

- Udite u način uparivanja slušalica.
- Bluetooth Android pametnog telefona takode treba da se uključi.
- Android pametni telefon će automatski detektovati slušalice



## Veza u više tačaka

Uparivanje

- Uparivanje slušalica sa 2 uređaja, npr. mobilni telefon i sveska.

Prebacivanje između uređaja

- U bilo kom trenutku možete da slušate muziku samo sa 1 uređaja. Još jedan uređaj će biti namenjen za telefonski poziv.
- Pauzirajte zvuk sa 1 uređaja, a zatim započnite reprodukciju zvuka sa drugog uređaja.

#### Napomena

- Kada strimujete zvuk sa uređaja 1, primanje poziva sa uređaja 2 će automatski zaustaviti reprodukciju sa uređaja 1. A poziv će automatski biti preusmeren u slušalice.
- Završavanjem poziva automatski se nastavlja reprodukcija sa uređaja 1.

# Upravljanje vašim pozivima i muzikom

## Uključivanje/isključivanje

Zadatak	Taster	Operacija
Uključi slušalice	Taster za napajanje	Pritisni i drži 2 sekunde.
Isključi slušalice	Taster za napajanje	Pritisni i drži 2 sekunde. ↳ Plava LED lampica je uključena i bledi.

## Kontrola muzike

Zadatak	Taster	Operacija
Reprodukuji ili pauziraj muziku	Dodirna tabla	Pritisni 1 put
Podesi jačinu zvuka.	Dodirna tabla	Prevuci nagore/ Prevuci nadole
Sledeća numera.	Dodirna tabla	Prevuci napred
Prethodna numera.	Dodirna tabla	Prevuci nazad

## Kontrola poziva

Zadatak	Taster	Operacija
Preuzmi/prekini poziv.	Dodirna tabla	Pritisni 1 put
Odbij poziv.	Dodirna tabla	Dodirni 1 sek
Odgovorite na novi poziv tokom poziva.	Dodirna tabla	Pritisni 1 put
Odbij novi poziv tokom poziva.	Dodirna tabla	Dodirni 1 sek
Prebacite poziv kada odgovorite na dva poziva	Dodirna tabla	Pritisni 1 put

## Kontrola ANC

Zadatak	Taster	Operacija
ANC uklj./ Režim svesnosti/ANC isklj.	Taster režima ANC	Pritisni jednom

## Režim svesnosti

Zadatak	Taster	Operacija
Režim svesnosti	Taster režima ANC	Pritisnite dok ne čujete „Svesnost“
Kratak razgovor	Dodirna tabla	Dlan preko školjke desnog uha

## Google Assistant

Zadatak	Taster	Operacija
Buđenje Google Assistant	Taster Pomoćnika za glas	Pritisnite i držite
Obaveštenje o reprodukciji	Taster Pomoćnika za glas	Pritisni jednom
Otkazite Google Assistance ili obaveštenje	Taster Pomoćnika za glas	Pritisni dva puta

## Napomena

- Pametni telefoni moraju da instaliraju aplikaciju Google Assistant.

Funkcija glasovne asistencije na pametnom telefonu (npr. Aplikacija Google, Siri)

Zadatak	Taster	Operacija
Probudite funkciju glasovne asistencije pametnog telefona	Panel sa senzorima osetljiv na dodir	Pritisni i drži 2 sekunde

## Napomena

- Pogledajte Uputstvo za upotrebu pametnog telefona.

## Status ostalih indikatora naglavnih slušalica

Status slušalica	Indikator
Naglavne slušalice su povezane sa Bluetooth uređajem, dok su slušalice u režimu pripravnosti ili dok slušate muziku.	Plava LED lampica lagano trepti.
Slušalice su spremne za uparivanje.	LED lampica treperi plavo i belo naizmenično.
Slušalice su uključene, ali nisu povezane sa Bluetooth uređajem.	Bela LED lampica lagano treperi. Ako veza ne može da se uspostavi, slušalice će se isključiti u roku od 3 minuta.
Nizak nivo baterije.	Bela LED lampica će treperiti dok ne ostane bez napajanja.
Baterija je potpuno napunjena.	Bela LED lampica je isključena.

## Napomena

- Ako slušalice ne nosite duže od 5 minuta, slušalice će se isključiti.



## PREUZIMANJE APLIKACIJE

Skenirajte QR kod/pritisnite taster 'Download' (Preuzmi) ili pretražite 'Philips Headphones' (Philips naglavne slušalice) u Apple App Store ili Google Play da biste preuzeli aplikaciju.



## 5 Tehnički podaci

### naglavne slušalice

Vreme trajanja muzike: 27 sati

Vreme trajanja razgovora: 27 sati

Vreme punjenja: 4 sata

Litijum-polimerska baterija koja se može puniti (900 mAh)

Bluetooth verzija: 5.0

Kompatibilni Bluetooth profili:

- HFP (Profil bez korišćenja ruku)
- A2DP (Napredni profil distribucije zvuka)
- AVRCP (Profil daljinskog upravljanja zvučnim i video zapisima)

Frekvencijski opseg: 2400-2483,5 MHz

Snaga predajnika: < 8 dBm

Radni domet: Do 10 metara (33 stope)

Digitalno smanjenje odjeka i buke

Automatsko isključivanje

Port za punjenje - USB tipa C

Podržava ACC

### Napomena

- Specifikacije podležu promenama bez prethodne najave.

# 6 Obaveštenje

## Deklaracija o usaglašenosti

Ovim MMD Hong Kong Holding Limited izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu sa suštinskim zahtevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Izjavu o usaglašenosti možete pronaći na stranici [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Odlaganje vašeg starog proizvoda i baterije



Vaš proizvod je projektovan i proizveden od visokokvalitetnih materijala i komponenti, koji mogu da se recikliraju i ponovo koriste.



Ovaj simbol na proizvodu označava da je proizvod obuhvaćen Evropskom direktivom 2012/19/EU.



Ovaj simbol označava da proizvod sadrži ugrađenu bateriju koja se može puniti, koja je obuhvaćena Evropskom direktivom 2013/56/EU i koja ne sme da se odlaže sa uobičajenim kućnim otpadom. Izričito vam savetujemo da proizvod odnesete u zvanični sabirni centar ili u servisni centar Philips da bi stručnjak izvadio bateriju koja se može puniti.

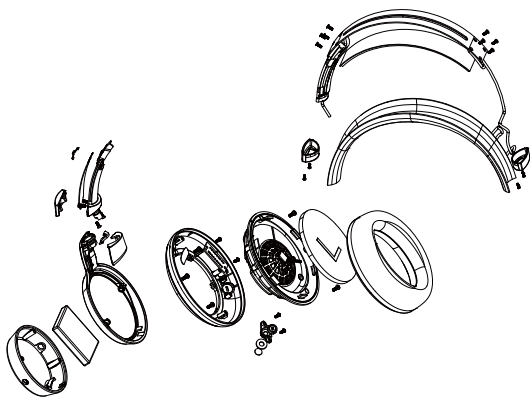
Informišite se o lokalnom sistemu odvojenog sakupljanja električnih i elektronskih proizvoda i baterija koje se mogu puniti. Pridržavajte se lokalnih pravila i nikada ne odlažite proizvod i baterije koje se mogu puniti sa uobičajenim kućnim otpadom.

Pravilno odlaganje starih proizvoda i baterija koje se mogu puniti pomaže u sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje.

## Vađenje ugrađene baterije

Ako u vašoj zemlji ne postoji sistem za sakupljanje/recikliranje elektronskih proizvoda, možete da zaštitite životnu sredinu vađenjem i recikliranjem baterije pre odlaganja slušalica.

- Proverite da li su slušalice isključene iz kućišta za punjenje pre nego što izvadite bateriju.



## Usklađenost sa EMF

Ovaj proizvod je u skladu sa svim važećim standardima i propisima koji se odnose na izlaganje elektromagnetnim poljima.

---

## Informacije o životnoj sredini

Sve nepotrebno pakovanje je izostavljeno. Pokušali smo da olakšamo odvajanje ambalaže na tri materijala: karton (kutija), polistirenska pena (tampon) i polietilen (kesice, zaštitna penasta ploča.)

Vaš sistem se sastoji od materijala koji mogu da se recikliraju i ponovo koriste ako ih rastavi specijalizovana kompanija. Pridržavajte se lokalnih propisa o odlaganju ambalažnog materijala, istrošenih baterija i stare opreme.

---

## Obaveštenje o usaglašenosti

Uređaj je u skladu sa Pravilima FCC, Deo 15. Rad zavisi od sledeća dva uslova:

1. **Ovaj uređaj ne sme da prouzrokuje štetne smetnje i**
2. **Ovaj uređaj mora da prihvati svaku primljenu smetnju, uključujući smetnje koje mogu da prouzrokuju neželjeni rad.**

### Pravila FCC

Ova oprema je testirana i ustanovljeno je da je uskladen sa ograničenjima za digitalni uređaj klase B, u skladu sa Delom 15 Pravila FCC. Ova ograničenja su projektovana tako da pružaju razumnu zaštitu od štetnih smetnji u stambenoj instalaciji. Ova oprema generiše, koristi i može da zrači radio frekvencijsku energiju i, ako se ne instalira i ne koristi u skladu sa Uputstvom za upotrebu, može da prouzrokuje štetne smetnje u radio komunikaciji. Međutim, nema garancije da do smetnji neće doći u određenoj instalaciji. Ako ova oprema prouzrokuje štetne smetnje u radio ili televizijskom prijemu, što se može odrediti

isključivanjem i uključivanjem opreme, korisnik se ohrabruje da pokuša da ispravi smetnje pomoću jedne ili više sledećih mera:

- Preusmerite ili premestite prijemnu antenu.
- Povećajte razdvojenost između opreme i prijemnika
- Povežite opremu u utičnicu na strujnom kolu različitom od onoga na koji je priključen prijemnik.
- Za pomoć se obratite prodavcu ili iskusnom radio/TV tehničaru.

### Izjava o izlaganju zračenju Američke Savezne komisije za komunikacije (Federal Communications Commission - FCC):

Ova oprema je u skladu sa ograničenjima za izlaganje zračenju FCC-a utvrđenim za nekontrolisana okruženja.

Ovaj predajnik ne sme da se nalazi ili da radi zajedno sa bilo kojom drugom antenom ili predajnikom.

**OpRez:** Korisnik se upozorava da promene ili modifikacije koje nije izričito odobrila strana odgovorna za usklađenost mogu da ponište korisnikovo ovlašćenje za upotrebu opreme.

### Kanada:

Ovaj uređaj sadrži predajnik(e)/prijemnik(e) izuzete od licenci koji su u skladu sa Kanadskim RSS standardima za inovacije, nauku i ekonomski razvoj koji su izuzeti od licenci. Rad zavisi od sledeća dva uslova: (1) Ovaj uređaj ne sme da prouzrokuje štetne smetnje i (2) Ovaj uređaj mora da prihvati sve primljene smetnje, uključujući i smetnje koje mogu da prouzrokuju neželjeni rad uređaja. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### Izjava o izlaganju IC zračenju:

Ova oprema je u skladu sa Kanadskim ograničenjima za izlaganje zračenju utvrđenim za nekontrolisana okruženja. Ovaj predajnik ne sme da se nalazi ili da radi zajedno sa bilo kojom drugom antenom ili predajnikom.

# 7 Zaštitni znakovi

---

## Bluetooth

Bluetooth® oznaka reči i logotipi su registrovani zaštitni znakovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. i svako korišćenje takvih oznaka od strane Top Victory Investment Limited je po licenci. Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi pripadaju njihovim odgovarajućim vlasnicima.

---

## Siri

Siri je zaštitni znak kompanije Apple Inc., registrovan u SAD-u i drugim zemljama.

---

## Google

Google je zaštitni znak kompanije Google LLC. Google Assistant nije dostupan na određenim jezicima i u zemljama.

# 8 Često postavljana pitanja

## **Moje Bluetooth slušalice se ne uključuju.**

Nivo baterije je nizak. Napunite naglavne slušalice.

## **Ne mogu da uparim moje Bluetooth slušalice sa mojim Bluetooth uređajem.**

Bluetooth je onemogućen. Omogućite Bluetooth funkciju na vašem Bluetooth uređaju i uključite Bluetooth uređaj pre nego što uključite slušalice.

## **Kako resetovati uparivanje?**

Pritisnite i držite oba tastera Power + ANC 3 sekunde, LED svetli plavo, a zatim se gasi.

## **Čujem, ali ne mogu da upravljam muzikom na mom Bluetooth uređaju (npr. reprodukcija/pauza/preskakanje prema napred/unazad).**

Proverite da li Bluetooth audio izvor podržava AVRCP (pogledajte odeljak „Tehnički podaci“ na strani 8).

## **Nivo jačine zvuka u naglavnim slušalicama je prenizak.**

Neki Bluetooth uređaji ne mogu da povežu nivo jačine zvuka s naglavnim slušalicama putem sinhronizacije jačine zvuka. U ovom slučaju morate da podesite jačinu zvuka na Bluetooth uređaju da biste postigli odgovarajući nivo jačine zvuka.

## **Bluetooth uređaj ne može da pronade naglavne slušalice.**

- Slušalice su možda povezane sa prethodno uparenim uređajem. Isključite povezani uređaj ili ga prebacite van dometa.
- Uparivanje je možda resetovano ili su naglavne slušalice prethodno uparene sa drugim uređajem. Ponovo uparite naglavne slušalice sa Bluetooth uređajem, kao što je opisano u Uputstvu za upotrebu. (pogledajte odeljak „Uparivanje naglavnih slušalica sa vašim Bluetooth uređajem po prvi put“ na strani 6).

## **Moje Bluetooth naglavne slušalice su povezane s mobilnim telefonom s omogućenim Bluetooth stereo, ali se muzika reprodukuje samo na zvučniku mobilnog telefona.**

Pogledajte Uputstvo za upotrebu vašeg mobilnog telefona. Izaberite da slušate muziku preko naglavnih slušalica.

## **Kvalitet zvuka je loš i može da se čuje šum pucketanja.**

- Bluetooth uređaj je van dometa. Smanjite rastojanje između vaših naglavnih slušalica i Bluetooth uređaja ili uklonite prepreke između njih.
- Napunite vaše naglavne slušalice.

Za dodatnu podršku, posetite stranicu [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



Philips i amblem Štita Philips su registrovani zaštitni znakovi kompanije Koninklijke Philips N.V. i koriste se po licenci. Ovaj proizvod je proizvela kompanija MMD Hong Kong Holding Limited ili jedna od njenih pridruženih kompanija, a MMD Hong Kong Holding Limited je davalac garancije u vezi sa ovim proizvodom.

UM\_TAH9505\_00\_SR\_V1.0

